

**Экономический и
Социальный Совет**

Distr.: General
7 February 2025
Russian
Original: English

**Группа экспертов Организации Объединенных
Наций по географическим названиям****Сессия 2025 года**

Нью-Йорк, 28 апреля — 2 мая 2025 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня*

**Доклады правительств о ситуации в их странах
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации
географических названий****Доклад Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии****Резюме****

Как сообщалось на сессии 2023 года, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии реализует продуманные стратегии и методы для обеспечения точности и актуальности географических названий на официальных картах и документах. Поскольку официального национального ведомства по присвоению географических названий в стране нет, в докладе описана роль Картографического управления — национального картографического агентства — в вопросах топонимики.

В докладе содержится информация о событиях, произошедших после сессии 2023 года, в том числе об обновлении опубликованной политики Картографического управления в отношении валлийских географических названий и о внедрении инструмента для сбора «народных» названий. Также представлена информация об обновлениях, внесенных в топонимическое руководство по Соединенному Королевству для редакторов-картографов и других редакторов.

Названия мест и объектов за пределами Соединенного Королевства находятся в ведении Постоянного комитета по географическим названиям, который осуществляет сбор информации о названиях, стандартизованных национальными органами, с целью доведения ее до сведения правительства Соединенного

* GEGN.2/2025/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Кэтрин Читэм (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), Постоянный комитет по географическим названиям, при поддержке Министерства иностранных дел, по делам Содружества и развития и Картографического управления. Доклад будет опубликован под условным обозначением GEGN.2/2025/27/CRP.27 только на том языке, на котором он был представлен, и будет доступен по ссылке: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/.



Королевства для употребления правильных названий в подготавливаемых им продуктах. Министерство иностранных дел, по делам Содружества и развития дополнительно ведет несколько наборов данных по названиям, информация о которых, включая последние обновления, также представлена в докладе.
